



Direction de la communication,
du dialogue citoyen
et de l'attractivité territoriale
05 59 46 60 40
communication@bayonne.fr



Le 23 novembre 2021

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Visite de Gorka Urtaran, Maire de Vitoria-Gasteiz et déclaration commune d'intention de mise en place d'une démarche de coopération

Le mardi 23 novembre, Jean-René Etchegaray, Maire de Bayonne et Président de la Communauté Pays Basque, accompagné d'Yves Ugalde, adjoint en charge de la culture, des animations, des grands événements et des jumelages, Joseba Erremundeguy, conseiller délégué aux Coopérations transfrontalières, européennes et internationales à la Communauté Pays Basque, a reçu Gorka Urtaran, Maire de Vitoria-Gasteiz, pour une rencontre et une réunion de travail à l'Hôtel de ville, suivies d'une visite des aménagements urbains de la ville, en faveur du patrimoine, de la mobilité et la culture. À cette occasion, les deux édiles ont conjointement signé une déclaration d'intention relative à la mise en place d'une démarche de coopération entre la Ville de Bayonne et la Ville de Vitoria-Gasteiz. Prémices d'une coopération qui sera formalisée prochainement.

Le memorandum de coopération institutionnelle signé entre la Communauté Pays Basque et la Communauté Autonome du Pays Basque le 7 octobre 2019, qui constitue le cadre de référence privilégié de coopération des collectivités présentes sur ces territoires, et la volonté commune des deux capitales administratives de chacun de ces territoires de développer des actions communes et des projets conjoints, amènent aujourd'hui la Ville de Bayonne et celle de Vitoria-Gasteiz à écrire une nouvelle page commune.

À l'heure de la globalisation des enjeux sociétaux, environnementaux et économiques, nos villes issues d'une histoire millénaire et situées au cœur d'un territoire transfrontalier, doivent aujourd'hui, plus que jamais, construire une vision partagée de l'avenir et des solutions pour répondre aux défis qui se posent à nos habitants et à nos territoires, dans le cadre d'une construction européenne qu'il nous faut sans cesse renforcer.

Ainsi, en initiant cette démarche de coopération, les villes de Bayonne et Vitoria-Gasteiz souhaitent offrir un cadre pérenne à leurs relations et un socle commun à leurs collaborations présentes et futures, au travers notamment d'un partage d'expériences et des bonnes

pratiques, tout en explorant les possibilités de coopération, d'actions et de projets communs, dans les domaines suivants :

- la mobilité durable, et en particulier, le développement des projets innovants comme le Tram'bus ou les mobilités douces,
- le patrimoine architectural, urbain et paysager de nos centres historiques respectifs,
- la politique de requalification des logements de nos quartiers anciens,
- la place des espaces naturels dans la ville,
- la culture et l'euskara.

Il s'agit de 1ers axes de travail qui pourront être complétés en fonction des sujets d'intérêt commun qui seraient identifiés ultérieurement et des opportunités de collaboration ou de financements européens susceptibles d'être sollicités. Nous veillerons à ce que les actions communes mises en place soient coordonnées et cohérentes avec les autres démarches de coopération que chacune de nos 2 Villes conduit par ailleurs.

Cette volonté commune sera prochainement formalisée par un accord de coopération qui précisera les modalités de mise en œuvre des actions et des projets qui auront pu être identifiés.

Relations presse de la Ville de Bayonne - 05 59 46 63 01 - presse@bayonne.fr



Direction de la communication,
du dialogue citoyen
et de l'attractivité territoriale
05 59 46 60 40
communication@bayonne.fr



2021eko azaroaren 23an

PRENTSA AGIRIA

Gorka Urtaran, Gasteizko auzapezaren bisita eta adierazpen bateratua elkarlanerako urraspide bat plantan emateko asmoa adierazteko

Azaroaren 23, asteartean, Jean-René Etchegaray, Baionako auzapez eta Euskal Elkargoaren lehendakariak, Yves Ugalde, kulturaren, animazioen, ekitaldi handien eta birazkatzeen ardura duen auzapezordearekin eta Joseba Erremundeguy, mugazgaindiko, Europako eta nazioarteko lankidetzan ardura duen Euskal Elkargoaren kontseilariarekin, Gorka Urtaran, Gasteizko auzapeza, hartu dute herriko etxeen topaketa bat eta lan bilkura bat egiteko, lehenik, eta gero hiriak dituen ondarearen, mugikortasunaren eta kulturaren aldeko hiri antolaketak bisitzatzeko. Topaketa horretan, bi auzapezek asmo adierazpen bateratua sinatu dute Baiona eta Gasteiz hirien arteko lankidetza urraspide bat plantan emateko. Laster formalizatuko den lankidetza baten lehen hastapenak ditugu horiek.

Euskal Hirigune Elkargoaren eta Euskal Autonomia Elkargoaren artean 2019ko urriaren 7an sinatu erakunde lankidetzarako memoranduma dute Iurrealde horietan diren kolektibitateek lankidetzarako erreferentzia lehenetsia, eta, bi Iurrealde horietako bi administrazio hiriburuek partekatzen dutenez ekintza bateratuak eta proiektu bateratuak garatzeko nahia, Baionako Hiriak eta Gasteizkoak orrialde berri bat idazten dute, orain, elkarrekin.

Gizarte, ingurumen eta ekonomia jokagaiak globalizatzen ari diren garaiotan, milurteko historia batetik datozen eta mugazgaindiko Iurrealde batean kokaturik diren gure hiriek, egun inoiz baino areago behar dute etorkizunaren ikusmolde partekatua eraiki, bai eta gure biztanleei eta gure Iurrealdeei agertzen zaizkien erronkei erantzuteko aterabideak ere, etengabe azkartzen joan behar dugun europar eraikuntzaren barnean.

Halatan, bada, lankidetza urraspide hau abian emanez, Baiona eta Gasteiz hiriek esparru iraunkorra eskaini nahi diete beren harremanei, bai eta oinarri bateratua ere egungo eta etorkizuneko lankidetzei, esperientzien partekatze baten eta jokamolde onen partekatze baten bidez nagusiki, betiere lankidetza aukerak eta ekintzen eta proiektu bateratuen aukerak azertuz honako alor hauetan:

- Mugikortasun iraunkorra, bereziki proiektu berritzaleen garapena, nola diren Tram'busa edota mugikortasun eztiaik,
- Zein bere hirigune historikoen arkitektura, hirigintza eta paisaia ondarea,
- Gure auzo zaharretako bizitegien birkalifikatze politika,
- Naturaguneek hirian duten lekua,
- kultura eta euskara.

Lehen lan ardatzak dira horiek eta gero, identifikatuko dituzten bien interesekoak diren gaien arabera eta eska litezkeen europar diruztapenen edo lankidetza aukeren arabera, osa litezke. Zainduko dugu plantan emanen diren ekintza partekatuak koordina daitezen eta koherente izan daitezen gure bi hirietako bakoitzak daramatzan beste lankidetza urraspideekin.

Biek duten nahi hori lankidetza hitzarmen batez formalizatuko dute, zeinean identifikatuko diren ekintzak eta proiektuak gauzatzeko bideak zehaztuko baitira.